

IMPORTANTE, TENERE PER FUTURE CONSULTAZIONI: LEGGERE ATTENTAMENTE

Prodotto destinato solo per uso domestico.
Legno di acacia, finitura ad olio, viteria in acciaio galvanizzato.
Tessuto in poliestere.
I bambini possono utilizzare il dondolo solo sotto supervisione di un adulto.
Non salire o scendere dal dondolo mentre dondola.
Non dondolarsi eccessivamente perché il prodotto potrebbe diventare instabile.
Controllare regolarmente che gli accessori di fissaggio siano serrati bene e stringili nuovamente, se necessario.
Non salire in posizione eretta.
Utilizzare solo da seduti.
L'articolo è concepito per l'utilizzo di massimo due persone.
Questo mobile è costruito in legno tropicale di acacia.
Si raccomanda di non esporre il mobile alla luce diretta del sole alle intemperie.
Per preservare l'aspetto originario del mobile, Vi consigliamo di trattarlo una o più volte l'anno, appena il colore sbiadisce:
- Spazzolare con acqua tiepida e sapone, seguendo le nervature del legno per rimuovere polvere o sporco
- Risciacquare abbondantemente con acqua pulita e lasciare asciugare naturalmente
- Se necessario, levigare leggermente con un abrasivo a grana fin
- Applicare olio specifico per mobili da giardino, che protegga e nutra il legno. Si consiglia di provare prima su una parte non visibile del mobile
Il legno è un materiale naturale che cambia e si stabilizza nel tempo. Eventuali minuterie (viti e bulloni) devono essere controllate e ben strette regolarmente altrimenti il prodotto può risultare pericoloso e possono verificarsi danni
Eventuali screpolature e aperture o variazioni di colore e finitura, irregolarità sulla superficie, nodi e imperfezioni, sono caratteristiche tipiche dei mobili da giardino per esterno. Tali modifiche non influiscono sulla durabilità del prodotto.
Proteggere il prodotto da pioggia, forte vento e intemperie. Non coprire il prodotto con materiali che impediscano il ricambio d'aria con conseguente formazione di umidità (ad esempio coperture o tovaglie in plastica o pvc).

E' consigliato riporre il prodotto in luogo coperto, asciutto e ventilato durante lunghi periodi di inutilizzo o prima dell'inverno in modo da preservarne le caratteristiche nel tempo.
Non si accettano responsabilità per danni, compreso danno successivo, causati da montaggio incorretto o diverso dalle istruzioni fornite o derivanti da uso diverso e improprio rispetto a quello per il quale il prodotto è destinato

IMPORTANTE, GUARDAR PARA FUTURAS CONSULTAS: LEER ATTENTAMENTE

Solo para uso doméstico.
Madera de acacia, retoque en aceite, tornillos de acero galvanizado. Tejido en poliéster.
Los niños pueden usar el producto solo bajo la supervisión de un adulto.
No suba o baje mientras el balancín balancea.
No balancee excesivamente porque el producto puede hacerse inestable.
Verifique regularmente que los accesorios de sujeción estén apretados y vuelva a apretarlos si es necesario.
No esté en posición vertical.
Úselo solo cuando está sentado o acostado.
El artículo está fabricado para máximo dos personas.
Este mueble está hecho de madera tropical de acacia.
No exponga los muebles a la luz solar directa y al mal tiempo.
Se recomienda un tratamiento una o más veces al año, para preservar el material del mueble o en caso de decoloración:
- Limpiar la teca con un cepillo suave, agua y jabón neutro, siguiendo las costillas de la madera para eliminar el polvo o los residuos
- Lavar con agua limpia y secar al aire libre a temperatura ambiente
- En caso de necesidad, alisar suavemente con un abrasivo de grano fino
- Para proteger y nutrir la madera aplicar aceite para muebles de jardín, empezando por una parte invisible del mueble.
La madera es un material natural que cambia y se estabiliza en el tiempo. Hay que revisar y apretar regularmente cualquier pieza pequeña (tornillos / pernos) para evitar que el producto sea peligroso o se dañe.
Cualquier grieta, abertura o variaciones del color y del acabado, irregularidades de la superficie, nudos e imperfecciones, son características típicas de los muebles de jardín al aire libre. Estas modificaciones no afectan la durabilidad del producto.
Proteja los productos contra la lluvia, el viento fuerte y el mal tiempo en general. No cubrir el producto con materiales que impidan la circulación del aire, con la consecuente formación de humedad (ej: cubiertas o mantas en plástico)

Se recomienda almacenar el producto en un lugar cubierto, seco y ventilado durante períodos prolongados de inactividad o antes del invierno para preservar sus características y alargar la vida del producto.
No se acepta ninguna responsabilidad por daños, incluidos los daños posteriores, causados por un montaje incorrecto o diferentes de las instrucciones proporcionadas o debidos a una utilización diferente e inadecuada al uso del producto.

IMPORTANT, RETAIN FOR FUTURE REFERENCE: READ CAREFULLY

This product is intended for domestic use only.
Acacia wood, oil finish, galvanized steel screws. Polyester cover.
Children can use the swing chair under adult supervision.
Do not get on/off the swing chair while it is rocking.
Do not swing too much because the product could become unstable.
Regularly check that all fastening accessories are tight and tighten again if necessary.
Do not stand upright on the swing chair. Use exclusively in sitting position.
The item is intended for the use of maximum two persons.
This product is made of tropical wood (acacia).
It is advisable not to expose the piece of furniture to direct sunlight and bad weather.
To preserve the initial look of the piece of furniture, it is advisable to treat one or more times a year, as soon as the color begins to fade:
- Brush with mild soapy water following the grain of the wood to better remove dust or dirt
- Rinse intensively with clear water
- sand lightly with an extra fine grain abrasive if necessary
- Apply garden furniture oil that protects and nourishes the wood. It is advisable to first try on a non-visible part
Wood is a natural material that changes and stabilizes over time.
Screws and bolts must be checked and tightened regularly, otherwise the product can be dangerous and damage may occur.
Cracks, small openings, variations of colour and finishing, irregularities on the surface, knots and imperfections can appear. They are typical features of outdoor furniture and do not affect the durability of the product.
Protect the product from rain, strong wind and bad weather. Do not cover the product with materials that do not allow air pass through them causing humidity (for example pvc or plastic table mat).

It is advisable to store the product in a dry and ventilated place before winter or during the long periods it is not in use, in order to preserve its characteristics over time.
We reject all responsibility for damages -including subsequent damage- caused by incorrect assembly or different from the instructions provided, or caused by different and improper use from that which the product is intended.

IMPORTANT, CONSERVEZ POUR PROCHAINES CONSULTATIONS: LISEZ ATTENTIVEMENT

Pour usage domestique seulement.
Bois d'acacia, finition à l'huile, vis en acier galvanisé. Issu en polyester. Tissu en polyester.
Les enfants peuvent utiliser le fauteuil à bascule seulement avec la surveillance d'un adulte.
Ne montez et descendez pas du fauteuil à bascule en balançant.
Ne basculez pas trop car le produit pourrait devenir instable.
Vérifiez régulièrement que les accessoires de fixation sont bien serrés et resserrez-les si nécessaire.
Ne montez pas debout.
Utilisez uniquement lorsque vous êtes assis.
L'article est fabriqué pour l'utilisation de jusqu'à 2 personnes. Ce meuble est en bois d'acacia tropical.
Il est recommandé de ne pas exposer les meubles aux rayons directs du soleil et aux intempéries.
Une ou plusieurs fois par an, traitez le meuble pour préserver le matériel ou en cas de décoloration:
- Nettoyez l'acacia avec une brosse douce, de l'eau et du savon neutre, en suivant les nervures du bois pour enlever la poussière ou la saleté.
- lavez avec eau propre et séchez à l'extérieur à température ambiante
- si nécessaire, lissez doucement avec un abrasif à grain fin
- pour protéger et nourrir le bois, appliquez de l'huile spécifique pour les meubles de jardin, en commençant par une partie invisible du meuble.
Le bois est un matériel naturel qui change et se stabilise avec le temps. Vérifiez et serrez régulièrement les petites pièces (vis / boulons) pour éviter que le produit ne soit dangereux ou endommagé.
Les fissures, les ouvertures ou la variation de couleur et de finition, des irrégularités de la surface, nœuds et imperfections, sont des caractéristiques typiques des meubles de jardin d'extérieur. Ces modifications n'affectent pas la durabilité du produit.
Protégez le produit de la pluie, du vent fort et des intempéries. Ne couvrez pas le produit avec des matériaux empêchant la circulation de l'air et, par conséquent, la formation d'humidité (par exemple, des couvertures ou des nappes en plastique ou en PVC).

Il est recommandé de garder le produit dans un endroit couvert, sec et ventilé pendant de longues périodes d'inactivité ou avant l'hiver pour préserver ses caractéristiques et prolonger la vie du produit.
Aucune responsabilité n'est assumée pour les dommages, y compris les dommages ultérieurs, causés par un assemblage incorrect ou différents des instructions fournies ou en raison d'une utilisation différente et inappropriée du produit

Outdoor

yes
everyday

45x30mm

ANDREA BIZZOTTO S.P.A
VIA MOTTON, 9 - 36061
BASSANO DEL GRAPPA (VI) - ITALY
IT 800 48 3332
+39 0424 832490

MADE IN VIETNAM

www.yes-everyday.com

WICHTIG, FÜR ZUKUNFT REFERENZ AUFBEWAHREN: BITTE ES SORGFÄLTIG ZU LESEN

Dieses Produkt ist nur für den Hausgebrauch geeignet.
Akazienholz, Öl-Finbearbeitung, Schrauben aus galvanischem Stahl, Polyester-Stoff

Kinder dürfen das Produkt nur unter Aufsicht von Erwachsenen benutzen.

Während des Schaukelns nicht auf- und absteigen.

Bitte sich nicht zu stark schaukeln, das Produkt könnte instabil werden.

Die Befestigungsvorrichtungen regelmäßig überprüfen und bei Bedarf wieder fest anziehen.

Nicht darauf in senkrechter Position steigen.

Nur zum Sitzen oder Liegen benutzen.

Maximal für zwei Personen geeignet.

Dieses Möbelstück besteht aus tropischem Akazienholz.

Es empfiehlt sich, das Möbelstück vor direktem Sonnenlicht und Witterung zu schützen.

Um den ursprünglichen Look des Möbelstücks zu erhalten empfiehlt es sich, es einmal oder mehrmals im Jahr zu behandeln, sobald die Farbe verblasst:

- Mit lauwarmen Wasser und Seife in Richtung der Maserung des Holzes bürsten um Staub und Dreck zu entfernen

- mit klarem Wasser gründlich abspülen

- gut durchtrocknen lassen

- die Holzoberfläche bei Bedarf mit feinkörnigem Schleifpapier abschleifen

- ein für Gartenmöbel geeignetes Öl auftragen, das das Holz schützen und pflegen kann. Es ist ratsam, zuerst nicht sichtbare Teile des Möbelstücks zu behandeln. Holz ist ein Naturprodukt, das mit der Zeit Veränderungen erfährt. Eventuelle Befestigungsvorrichtungen (Schrauben und Muttern) sollen regelmäßig überprüft und sorgfältig angezogen werden, sonst kann das Möbelstück gefährlich werden oder Schäden erleiden.

Eventuelle Risse, Sprünge oder Farbabweichungen sowie Kerben auf der Holzoberfläche, Maserungen und Unvollkommenheiten sind typische Eigenschaften von Gartenmöbeln. Dadurch sind ihre Qualität und Haltbarkeit in keiner Weise beeinträchtigt.

Das Produkt vor Regen, Wind und anderen Witterungseinflüssen schützen. Decken Sie nicht bitte das Produkt mit Materialien zu, die Umluft nicht zulassen, denn die Auswirkung kann Feuchtebildung (z.B. Schutzuhelle Gartenmoebel oder Tischdecke aus Kunststoff/ PVC) verursachen.

Bei langem Nichtgebrauch oder vor der Winterzeit empfiehlt es sich, das Produkt an einem überdachten, trockenem und luftigen Ort zu lagern, damit sein guter Zustand erhalten bleibt.

Wir übernehmen keine Haftung für Schäden jeglicher Art, die durch eine falsche oder den Gebrauchsanweisungen ungemäße Montage entstehen. Darüber hinaus haften wir nicht für Schäden und Folgeschäden, die durch eine falsche oder unsachgemäße Verwendung des Produktes entstehen